



FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN

Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire
 Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

ORIGINAL / ORIGINEEL

1. Exporter / Exportateur / Uitvoerder :		3. Certificate nr. / N° du Certificat / Certificaatnr. : BE / BELGIUM OFFICIAL MEAT INSPECTION CERTIFICATE FOR EXPORTING PORK MEAT PRODUCTS TO CANADA Certificat officiel d'inspection des viandes pour l'exportation de produits de viande de porc au Canada Officieel vleeskeuringscertificaat voor de export van producten op basis van varkensvlees naar Canada	
2. Importer / Importateur / Invoerder :		4. Slaughtered at (Establishment nr., name and country) / Abattu à (N°, nom et pays de l'établissement) / Geslacht te (Nr., naam en land van de inrichting) :	
5. Carrier / Transporteur / vervoerder :	6. Port of loading / Port d'embarquement / Laadplaats :	8. Processed at (Establishment nr., name and country) / Transformé à (N°, nom et pays de l'établissement) / Verwerkt te (Nr., naam en land van de inrichting) :	
	7. Date of departure / Date de l'envoi / Datum van verzending :		
9. Port of landing / Port de débarquement / Losplaats :		10. Exporting establishment nr. / N°. de l'établissement exportateur / Nr. van de uitvoerende inrichting :	
11. Shipping marks / Marques d'expédition / Verzendingsmerktekens :	12. Quantity and kind of packages / Quantité et nature des colis / Aantal en aard van de eenheden :	13. Description of meat products and label reg. nr. (if applicable) / Description des produits de viande et n°. d'enr. de l'étiquette (si applicable) / Beschrijving van de vleesproducten en etiketregistratienr. (indien van toepassing) :	14. Net weight / Poids net / Nettogewicht : kg <input type="checkbox"/> lbs <input type="checkbox"/>
15. Container nr. / Nr. du conteneur / Containernr. :		16. Seal nr.(s) / N°(s) du(des) plomb(s) / Zegelnr.(s) :	
17. Additional Certification / Attestation supplémentaire / Bijkomende verklaring : For all pork meat products (fresh (frozen, chilled), cooked pork, pasteurized, canned, cured, boneless pork meat products, fermented dry and semi-dry pork meat products), other than commercially sterilized shelf stable meat products packaged in hermetically sealed containers (cans, retortable pouches) and dried soup-mix products, bouillon cubes and meat extract / Pour tous les produits à base de viande de porc (fraîche (congelée, surgelée), porc cuit, produits à base de viande pasteurisée, en boîte, fumée, à désossée, porc sec ou demi-sec fermenté), à l'exclusion de produits à base de viande commercialement stérilisés qui sont stables à température ambiante en récipients hermétiquement scellés (conserves, sachets stérilisables) et de produits séchés mélangés pour soupe, de bouillon-cubes et d'extraits de viande / Voor alle producten op basis van varkensvlees (vers (diepgevroren, gekoeld), gekookt varkensvlees, producten op basis van gepasteuriseerd, in blik, gerookt, ontbeend varkensvlees, producten op basis van volledig of niet-volledig gefermenteerd varkensvlees), met uitzondering van commercieel gesteriliseerde vleesproducten die bij kamertemperatuur houdbaar zijn in hermetisch verzegelde recipiënten (blik, steriliseerbare zakken) en van gedroogde soepmix, bouillonblokjes en vleesextracten. I hereby certify that / Par la présente, je certifie que / Verklaar ik hierbij dat : The pork meat is derived from animals which / La viande de porc est dérivée d'animaux qui / Het varkensvlees afkomstig is van dieren die : 17.1. Have been in the country since birth or have been in the country for the last 90 days prior to slaughter / Ont été dans le pays depuis leur naissance ou ont été dans le pays durant les 90 derniers jours précédant l'abattage / Sinds hun geboorte of de afgelopen 90 dagen voor de slachting in het land zijn gehouden. 17.2. Have not been in contact within the last 90 days prior to slaughter with any animal from a country or zone that was not free of foot-and-mouth disease, swine vesicular disease, African swine fever and classical swine fever / N'ont pas été en contact durant les 90 derniers jours précédant l'abattage avec tout animal d'un pays ou d'une zone qui n'était pas exempt de fièvre aphteuse, maladie vésiculeuse du porc, peste porcine africaine et peste porcine classique / Gedurende 90 dagen voor de slachting niet in contact zijn gekomen met dieren van een gebied of zone dat niet vrij was van mond- en klauwzeer, vesiculaire varkensziekte, Afrikaanse varkenspest en klassieke varkenspest. 17.3. Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the slaughter, processing and packaging of the meat with any animal product or by-product derived from animals of a lesser zoosanitary status / Toutes les précautions furent prises afin de prévenir tout contact direct ou indirect durant l'abattage, la transformation et l'emballage de la viande avec tout produit ou sous-produit animal dérivé d'animaux de statut zoosanitaire moindre / Alle voorzorgen zijn genomen om tijdens het slachten, verwerken en verpakken van het vlees rechtstreeks of onrechtstreeks contact te voorkomen met producten of bijproducten van dieren met een mindere zoosanitaire status.			
18. I hereby certify that the meat products specified above have been prepared in an establishment certified for export to Canada and are derived from animals that have been examined and found by ante-mortem and post-mortem inspection at the time of slaughter to be free from disease and that meat products are suitable in every way for human consumption and are otherwise in compliance with requirements at least equal to those in the Canadian Meat Inspection Act and Regulations / Je certifie par la présente que les produits de viande spécifiés ci-dessus ont été préparés dans des établissements agréés pour l'exportation au Canada et qu'ils proviennent d'animaux examinés et trouvés, lors de l'inspection ante-mortem et post-mortem au moment de l'abattage, exempts de maladie et que les produits de viande sont à tous égards propres à la consommation humaine et sont à tous les points de vue conformes aux exigences au moins égales à celles stipulées dans les Loi et Règlements canadiens sur l'inspection des viandes / Hierbij verklaar ik dat de hierboven vermelde producten bereid zijn in inrichtingen die erkend zijn voor de export naar Canada en afkomstig zijn van dieren die onderzocht werden en waar bij ante-mortem en post-mortem onderzoek op het moment van de slachting is gebleken dat deze vrij zijn van ziekten en dat de vleesproducten in alle opzichten geschikt zijn voor menselijke consumptie en voldoen aan voorwaarden die minstens evenwaardig zijn aan de voorwaarden in de Candese Wet en Verordeningen betreffende de vleeskeuring.		19. Official stamp / Sceau officiel / Officiële stempel :	
The / Le / De :		Day of / Jour de / Dag van :	
Signature of the officiel veterinarian / Signature du vétérinaire officiel / Handtekening van de officiële dierenarts :		Printed name / Nom en lettres majuscules / Naam in drukletters :	